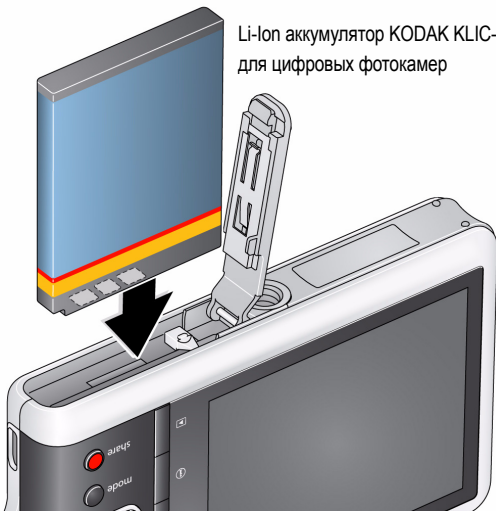


1

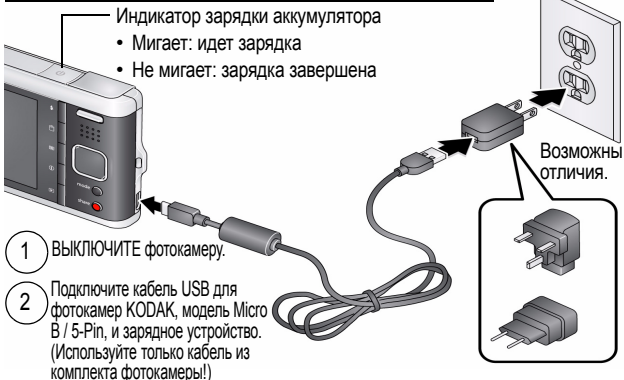
Прикрепление ремешка, установка элементов питания



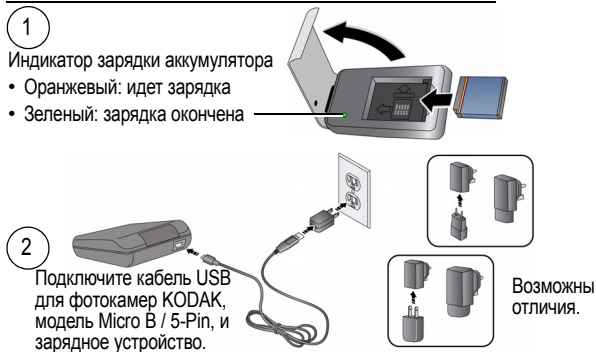
Li-Ion аккумулятор KODAK KLIC-7000  
для цифровых фотокамер

## 2 Зарядка аккумулятора

Если в комплект поставки входит зарядное устройство



Если в комплект поставки входит зарядное устройство



### 3 Воспользуйтесь картой microSD/SDHC

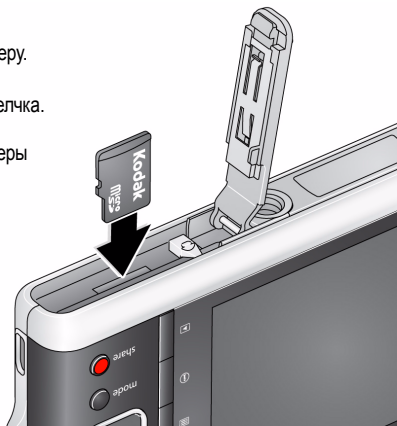
Фотокамера оснащена встроенной памятью. Рекомендуется приобрести карту microSD или microSDHC, которая позволит сохранить гораздо больше снимков и видеоклипов.



#### ВНИМАНИЕ:

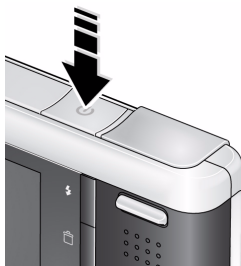
Карту можно установить только одним способом, установка карты с усилием может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти в то время, когда фотокамера включена, может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.

- 1 Выключите фотокамеру.
- 2 Вставьте карту до щелчка.
- 3 Включение фотокамеры  
Чтобы извлечь карту памяти, нажмите и отпустите.

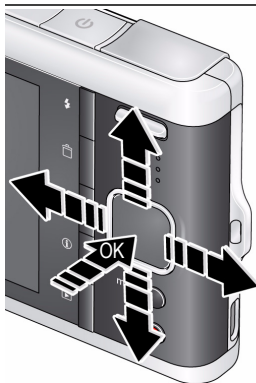


Приобретение аксессуаров [www.kodak.com/go/m590accessories](http://www.kodak.com/go/m590accessories)

## 4 Включение фотокамеры



## 5 Выбор языка и установка даты/времени



Язык:

- ▲▼ для изменения параметров.
- OK для подтверждения изменений.

Дата/время:

При появлении экрана с подсказкой нажмите кнопку OK.

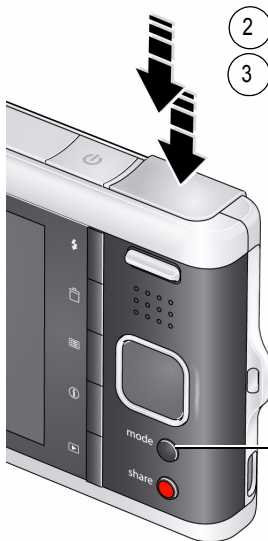
- ▲▼ для изменения текущего поля.
- ◀▶ для перехода на предыдущее/следующее поле.
- OK для подтверждения изменений.

См. Расширенную инструкцию по эксплуатации

[www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support)

## 6 Фотосъемка

- 1 Камера включается в режим "Умная съемка".  
(Если установлен другой режим, нажмите кнопку режимов, затем ▲▼ для выбора режима "Умная съемка" . Затем нажмите кнопку ОК.)



- 2 Скомпонуйте снимок.

- 3 Для автофокусировки изображения и установки параметров экспозиции слегка нажмите кнопку затвора.

Когда фокусировочные рамки загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора до упора.

Фокусировочные рамки



См. другие режимы

См. стр. 11

См. Расширенную инструкцию по эксплуатации [www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support)

# 7

## Просмотр снимков/видеоклипов



1 Нажмите кнопку  (Просмотр) для входа или выхода из режима просмотра.

2  Просмотр предыдущего/следующего снимка/видеоклипа.

OK Воспроизведение видео.

Просмотр

См. Расширенную инструкцию [www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support) по эксплуатации

## 8 Скачивание программ, перенос снимков

Загрузите программное обеспечение KODAK для облегчения переноса и обмена снимками и видеоклипами.

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы воспользоваться функциями фотокамеры для обмена снимками и работы с сайтами социальных сетей, необходимо загрузить программное обеспечение KODAK.

Убедитесь, что компьютер подключен к Интернету. При подсоединении фотокамеры к компьютеру автоматически запускается средство загрузки Kodak Software Downloader. Для загрузки и установки программного обеспечения KODAK следуйте подсказкам на экране.



- 1 Выключите фотокамеру.
- 2 Подключите фотокамеру к компьютеру при помощи кабеля USB для фотокамер KODAK, модель Micro B / 5-Pin.
- 3 Включение фотокамеры
- 4 После установки программы следуйте подсказкам по переносу снимков и видеоклипов на компьютер.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если средство загрузки не запускается, найдите его и выполните запуск вручную:

- WINDOWS: в окне Мой компьютер
- MAC OS: на Рабочем столе

**Загрузка программы KODAK** [www.kodak.com/go/camerasw](http://www.kodak.com/go/camerasw)

9

## Воспользуйтесь встроенной справкой



1 Нажмите кнопку  (Меню), затем выделите нужную опцию.

2 Нажмите кнопку  (Инфо).



Просмотр раздела справки.

## Не останавливайтесь на прочитанном! Узнайте всё о своей камере!

Посетите сайт [www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support).

Там вы найдете следующее:

- Расширенная инструкция по эксплуатации
- решение проблем и устранение неполадок
- интерактивные руководства
- и многое другое!

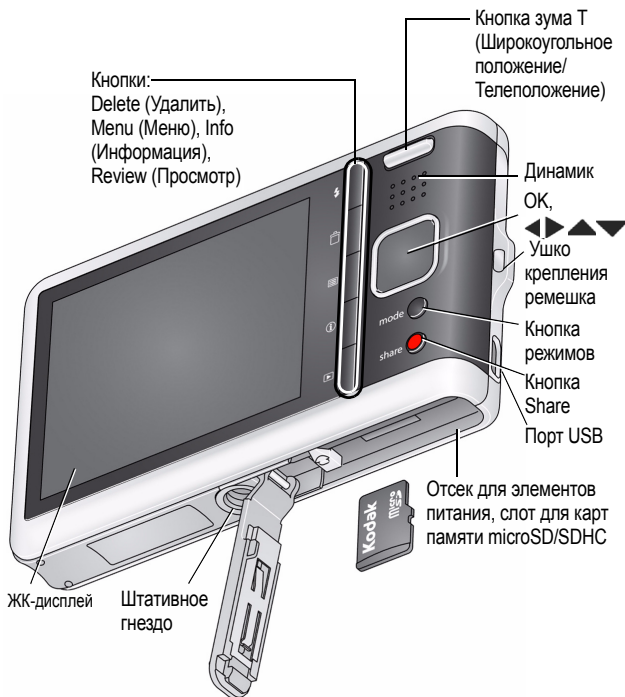
**См. Расширенную  
инструкцию по эксплуатации**

[www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support)

## Вид спереди



## Вид сзади



## Дополнительные возможности фотокамеры



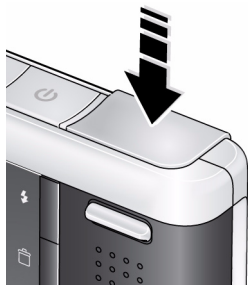
Нажмите кнопку режимов, затем нажимайте кнопки ▲▼, чтобы выбрать значок режима, который лучше всего подходит для данного сюжета и условий съемки, и нажмите кнопку ОК.

| Режим                                                                                                 | Назначение                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  <b>Умная съемка</b> | Обычная фотосъемка — обеспечивает великолепное качество изображения и простоту в обращении.   |  |
| <b>P</b> <b>Программный</b>                                                                           | Дополнительные настройки фотосъемки — больше возможностей управления параметрами съемки.      |  |
| <b>SCN</b> <b>Сюжетные программы</b>                                                                  | Полностью автоматическая съемка практически в любых условиях. (См. <a href="#">стр. 12.</a> ) |  |
|  <b>Видео</b>      | Видеосъемка со звуком. (См. <a href="#">стр. 12.</a> )                                        |  |

## Настройка яркости ЖК-дисплея

Для регулировки яркости ЖК-дисплея в соответствии с внешними условиями см. Расширенную инструкцию по эксплуатации ([www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support)).

## Видеосъемка



- 1 Нажмите кнопку режимов, затем ▲▼ для выделения режима Видео , затем нажмите ОК.
- 2 Нажмите кнопку затвора **до упора**, затем отпустите ее. Для остановки записи еще раз нажмите и отпустите кнопку затвора.

## Сюжетные программы (SCN)

Сюжетные программы позволяют получать великолепные снимки практически в любой съемочной ситуации.

- 1 Нажмите кнопку режимов, затем ▲▼ для выделения режима SCN (Сюжетные программы), затем нажмите ОК.
- 2 С помощью кнопок ◀▶▲▼ выделите сюжетную программу и просмотрите ее описание.

- 3 Нажмите кнопку ОК для выбора сюжетной программы :  
портрет, спорт, пейзаж, макро, цветы, закат, против света,  
при свечах, дети, церемония/музей, текст, пляж, снег,  
фейерверк, автопортрет, ночной портрет, ночной пейзаж,  
съемка с проводкой, высокая светочувствительность,  
панорама (>>, <<).

## Съемка со вспышкой

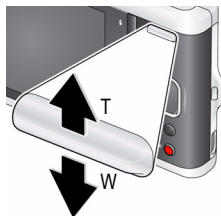


Нажмите кнопку вспышки несколько раз, пока на ЖК-дисплее не отобразится значок нужного режима вспышки.

| Режимы вспышки                                                                                                 | Срабатывание вспышки                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Авто                          | При недостаточном освещении.                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Заполняющая (вспышка вкл.)  | При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или в условиях контрового освещения (когда источник света находится позади объекта).<br><br>ПРИМЕЧАНИЕ. Недоступно в режиме "Умная съемка". |

|                                                                                      |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уменьшение эффекта красных глаз</b><br><br>Выберите установку в меню "Настройки". | <b>Предвспышка</b><br>           | Предвспышка срабатывает перед съемкой, сужая зрачки.                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                      | <b>Программная коррекция</b><br> | Предвспышка не используется, программное обеспечение фотокамеры корректирует эффект красных глаз.<br><br><b>ПРИМЕЧАНИЕ.</b> При использовании программной коррекции обработка изображения занимает больше времени, чем при работе предвспышки. |
| <b>Выкл.</b>                                                                         |                                  | Никогда                                                                                                                                                                                                                                        |

## Использование оптического зума



- 1 Чтобы скомпоновать кадр, используйте ЖК-дисплей.
- 2 Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображение крупнее), нажмите кнопку T (Телеположение). Чтобы увеличить угол зрения (сделать изображения объекта мельче), нажмите кнопку W (Широкоугольное положение).
- 3 Сделайте снимок.

## Быстрый доступ

Интерфейс фотокамеры понятен и не перегружен деталями. Для быстрого доступа к часто используемым функциям съемки и просмотра:

- 1 Нажмите кнопку **i** (Инфо).  
*Отображаются функции быстрого доступа. Для отключения быстрого доступа вновь нажмите **i**.*
- 2 Нажмите **◀▶**, чтобы получить доступ к таким функциям, как Экспокоррекция, Автоспуск и Автофокусировка. (Для разных режимов отобразятся различные функции).
- 3 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать установку.

Значки быстрого доступа



Нажмите, чтобы отобразить/скрыть значки быстрого доступа.

## Удаление снимков/видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку **▶** (Просмотр).
- 2 Нажимайте **◀▶** для перехода к предыдущему/следующему снимку/видеоклипу.
- 3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

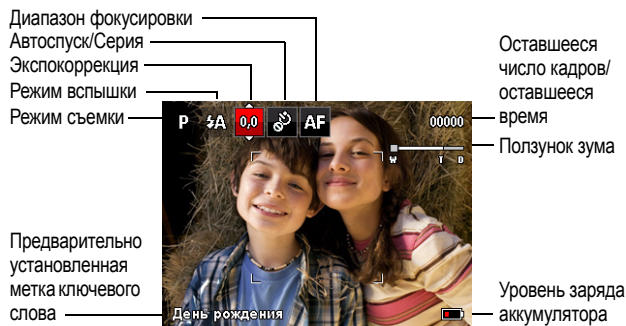
## Изменение настроек с помощью кнопки Menu (Меню)

Для получения наилучших результатов при фотосъемке можно менять настройки фотокамеры. В некоторых режимах возможности выбора установок ограничены.

- 1 Нажмите кнопку  (Меню).
- 2 С помощью кнопок ◀▶ выберите вкладку:
  - **Съемка** — обычные настройки фото- и видеосъемки
  - **Настройка** — другие настройки фотокамеры
- 3 С помощью кнопок ▲▼ выберите опцию и нажмите ОК.
- 4 Выберите значение, затем нажмите ОК.

О справочной системе фотокамеры см. [стр. 8](#).

## Символы на дисплее в режиме съемки



## Символы на дисплее в режиме просмотра



## Обмен снимками и присваивание меток

Размещение снимков на любимых сайтах социальных сетей — это совсем несложно!

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы воспользоваться функциями фотокамеры для работы с сайтами социальных сетей, необходимо загрузить программное обеспечение KODAK (см. стр. 7).

1 Нажмите кнопку  (Просмотр), затем с помощью кнопок   найдите снимок.

2 Нажмите кнопку Share.

*При первом запуске этой функции отображается Справка.*

3 С помощью кнопок   выберите сайт социальной сети и нажмите кнопку ОК.

*Выбранный сайт отмечается галочкой. Повторите этот шаг для выбора нескольких сайтов. Чтобы отменить выбор сайта, можно повторно нажать ОК.*

4 С помощью кнопок   выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК.

*Отображаемый снимок будет отмечен значком Share. При переносе на компьютер снимок будет отправлен на выбранный(ые) сайт(ы) социальных сетей.*

**Полезный совет:** Вы отправляете снимки на одни и те же сайты каждый раз?

Найдите нужный снимок, затем нажмите и удерживайте (около 1 секунды) кнопку Share.

*Фотокамера применяет настройки, используемые вами ранее, и добавляет к снимку значок Share.*

## Выбор сайтов социальных сетей

Можно показать/скрыть сайты социальных сетей на фотокамере для отображения только избранных сайтов.

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку  (Меню).
- 2 С помощью кнопок ◀▶ перейдите на вкладку "Настройка", затем с помощью кнопок ▲▼ выберите опцию "Настройки кнопки Share", затем нажмите кнопку OK.
- 3 С помощью кнопок ▲▼ выберите сайт социальной сети, затем с помощью кнопок ◀▶ выберите опцию "Показать/Скрыть". Повторите эти шаги для каждого сайта.
- 4 После завершения с помощью кнопок ▲▼ выберите "Готово", затем нажмите кнопку OK.

*Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора. В режиме просмотра при нажатии кнопки Share отображаются выбранные сайты.*

**О справочной системе фотокамеры см. [стр. 8](#).**

## Управление адресами электронной почты и цифровыми рамками KODAK PULSE

Адреса электронной почты и цифровые рамки KODAK PULSE можно добавлять, редактировать или удалять прямо на фотокамере

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку Share. С помощью кнопок ▲▼ выберите "Управление адресами эл. почты" (или "Управление фоторамками"), затем нажмите кнопку OK.
- 2 Чтобы добавить адрес электронной почты или фоторамку, с помощью кнопок ▲▼ выберите "Новая эл. почта" или "Новая фоторамка", затем нажмите кнопку OK. Внесите дополнения с помощью экранной клавиатуры. См. [стр. 21](#). (Пример: JohnDoe@domain.com)

Для исправления адреса электронной почты или изменения фоторамки выберите псевдоним, назначенный для адреса электронной почты, (например "Папа" или "Маша"), или фоторамку с помощью кнопок ▲▼, затем нажмите кнопку OK. Внесите изменения с помощью экранной клавиатуры.

Чтобы удалить адрес электронной почты или фоторамку, выберите "Удалить адрес эл. почты" или "Удалить фоторамку", затем нажмите кнопку OK. С помощью кнопок

- ▲▼ выберите адрес или рамку, затем нажмите кнопку ОК, чтобы отметить их флажком. С помощью кнопок ▲▼ выберите "Удалить", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 После завершения с помощью кнопок ▲▼ выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК.

## Клавиатура

Если необходимо выполнить ввод текста, появляется клавиатура.

- 1 С помощью кнопок ◀▶ ▲▼ выберите букву, затем нажмите кнопку ОК.
- 2 После завершения ввода с помощью кнопок ▲▼ выберите "ОК", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 После добавления нового имени фотокамера предлагает обновить все лица в соответствии с присвоенными именами. Выберите "Да", затем нажмите кнопку ОК.

*Имя присваивается всем соответствующим лицам.*

## Присваивание меток снимкам

Присваивание меток упрощает поиск снимков в будущем. Снимкам можно присвоить метки для сортировки 2 способами:

- **По людям** — используется для поиска снимков и видеоклипов, например, с меткой "Мария".

- **По ключевым словам** — используется для поиска снимков с меткой, состоящей из ключевых слов, например, "Шестидесятилетие папы".

## Присваивание меток людям

Присваивание меток лицам позволяет фотокамере распознавать людей по именам. В дальнейшем фотокамера отмечает людей, сопоставляя имена с лицами, на уже сделанных *и* даже будущих снимках!

- 1 Нажмите кнопку  (Просмотр), затем с помощью кнопок   найдите снимок, на котором есть лица людей.
- 2 Нажмите кнопку  (Меню). С помощью кнопок   выберите "Отметить людей", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок   выберите "Применить метки", затем нажмите кнопку ОК.
- 4 С помощью кнопок   выберите существующее имя или "Новое имя" для добавления нового, затем нажмите кнопку ОК.

*При обнаружении нескольких лиц имя или вопросительный знак присваивается каждому обнаруженному лицу человека. Чтобы исправить неправильное имя или заменить вопросительный знак именем, выберите лицо с помощью кнопок  , затем нажмите кнопку ОК.*

- 5 При появлении предложения "Обновить метки людей" с помощью кнопок   выберите "Да" и нажмите кнопку ОК.

*Остальные снимки будут просканированы и обновлены в соответствии с примененным(и) именем (именами).*

- 6 С помощью кнопок   добавьте ключевые слова другим снимкам. После завершения с помощью кнопок   выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК. Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.

**О справочной системе фотокамеры см. [стр. 8](#).**

### **Требуется обновить имя?**

Если у вас появился новый знакомый, Евгений, но некоторым снимкам уже присвоены метки, содержащие имя вашего старого друга, тоже Евгения, можно:

- Отметить нового знакомого Евгения на снимках, используя имя "Евгений Кузнецов" и/или
- Обновить метку с именем старого знакомого, изменив ее на "Евгений Макаров"

- 1 Нажмите кнопку  (Просмотр).
- 2 Нажмите кнопку  (Меню). С помощью кнопок   выберите "Отметить людей", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок   выберите "Изменить список имен", затем нажмите кнопку ОК.

- 4 С помощью кнопок ▲▼ выберите имя, которое необходимо изменить, затем нажмите кнопку ОК.
- 5 Отредактируйте имя, с помощью кнопок ▲▼ выберите "ОК" и нажмите кнопку ОК. При появлении предложения "Обновить метки людей" с помощью кнопок ▲▼ выберите "Да" и нажмите кнопку ОК.

*Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Полезный совет: Можно использовать до 20 имен.

О справочной системе фотокамеры см. [стр. 8](#).

## Присваивание меток (ключевых слов)

- 1 Нажмите кнопку  (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀▶ найдите снимок.
- 2 Нажмите кнопку  (Меню). С помощью кнопок ▲▼ выберите "Метка ключевого слова", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲▼ выберите существующее ключевое слово или "Новое ключевое слово" для добавления нового, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 С помощью кнопок ◀▶ добавьте ключевые слова другим снимкам. После завершения с помощью кнопок ▲▼ выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК.

*Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.*

**Полезный совет.** Можно предварительно выбрать метку, которая в дальнейшем будет присваиваться новым снимкам (). См. расширенную инструкцию по эксплуатации на сайте [www.kodak.com/go/m590support](http://www.kodak.com/go/m590support).

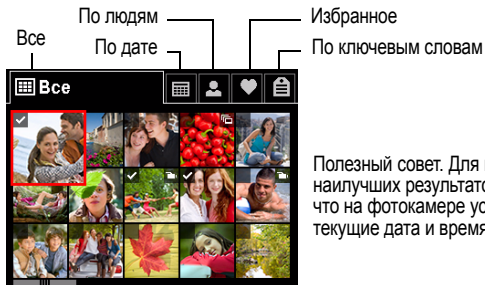
О справочной системе фотокамеры см. [стр. 8](#).

## Более удобный способ поиска снимков

Присвойте снимкам метки для удобного поиска по людям или ключевым словам в будущем. Например, камера может найти все снимки с отметками "Мария" или "Шестидесятилетие папы". (См. [Присваивание меток людям, стр. 22](#) или [Присваивание меток \(ключевых слов\), стр. 24](#)).

- 1 Нажмите кнопку  (Просмотр).
- 2 Нажмите кнопку W (Широкоугольное положение) для просмотра снимков и видеоклипов в виде миниатюр (или выберите значок быстрого доступа "Просмотр миниатюр").
- 3 С помощью кнопок     выберите вкладку и рассортируйте снимки по критериям: Все, Дата, Люди, Избранные или Ключевое слово.
- 4 С помощью кнопок     выберите снимок или группу снимков.

Нажмите кнопку *T* (Телеположение) для просмотра группы снимков или отдельного снимка. Нажмите кнопку *W* (Широкоугольное положение) для просмотра снимков в виде миниатюр или групп снимков. Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.



О справочной системе фотокамеры см. [стр. 8](#).

На сайте [www.kodak.com/go/support](http://www.kodak.com/go/support) имеются Расширенная инструкция по эксплуатации и раздел "Решение проблем и устранение неполадок".

| Состояние                                                            | Способ устранения                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Фотокамера не включается или не выключается                          | ■ Удостоверьтесь, что элемент питания заряжен и установлен правильно ( <a href="#">см. стр. 1</a> ).                                                   |
| Кнопки и органы управления фотокамеры не работают                    |                                                                                                                                                        |
| Вспышка не срабатывает                                               | ■ Проверьте настройки вспышки и при необходимости измените их ( <a href="#">см. стр. 13</a> ).<br>ПРИМЕЧАНИЕ. Вспышка используется не во всех режимах. |
| В режиме просмотра вместо снимка отображается синий или черный экран | ■ Перенесите все снимки на компьютер ( <a href="#">см. стр. 7</a> ).<br>■ Сделайте другой снимок.                                                      |

| Состояние         | Способ устранения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Съемка невозможна | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Выключите фотокамеру, затем снова включите.</li><li>■ Нажмите кнопку затвора до упора (см. стр. 5).</li><li>■ Установите новый или перезаряженный аккумулятор (см. стр. 1).</li><li>■ Память заполнена. Перенесите снимки на компьютер (см. стр. 7), удалите их (см. стр. 15), или вставьте другую карту памяти.</li></ul> |

### Утилизация электротехнического и электронного оборудования и аккумуляторов



В странах Европы: В целях защиты здоровья людей и охраны окружающей среды вы несете ответственность за сдачу оборудования и элементов питания на утилизацию на специализированном пункте сбора (отдельно от бытовых отходов). Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу изделия, в специализированный пункт сбора или в соответствующие местные органы власти; или посетите сайт [www.kodak.com/go/recycle](http://www.kodak.com/go/recycle). Вес изделия — 129 г (4,6 унции) с аккумулятором



#### ГОСТ-Р (Россия)



Компания Eastman Kodak Company  
Rochester, NY 14650

АЮ-40

Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы - в соответствии с маркировкой.

## Kodak

Компания Eastman Kodak Company  
Rochester, New York 14650

© Kodak, 2010

Kodak, EasyShare и Pulse являются товарными знаками компании Eastman Kodak.

4H7186\_ru